

Ainhoa Arteta Ibarrolaburu andreari «Lan Onari» goraipamena ematea.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko urtarrilaren 8an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Vengo en conceder a Dña. Ainhoa Arteta Ibarrolaburu la Distinción Lan Onari.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 8 de enero de 2002.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Zk-398

3/2002 DEKRETUA, urtarrilaren 8koa, Juan María Arzak Arratibel jaunari «Lan Onari» goraipamena ematen diona.

Juan María Arzak Arratibel jaunak gastronomiako sormen-lanean eta Euskadi kanpoan ezagutarazten eguneroko zeregin profesionala burutzean, sekulako ardura, etengabeko ahalegina eta ekimen aipagarria erakutsi ditu. Meritu hauek guztiak nabarmenzearren, Goraipamenak eta Ohoreak esleitza arautzen duen urriaren 22ko 236/1996 Dekretuak xedatutakoari men eginez, lehendakariak proposatuta eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2002ko urtarrilaren 8an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hauxe xedatu dut.

Juan María Arzak Arratibel jaunari «Lan Onari» goraipamena ematea.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko urtarrilaren 8an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Nº-398

DECRETO 3/2002, de 8 de enero, por el que se concede la distinción «Lan Onari» a D. Juan María Arzak Arratibel.

En atención a los méritos y circunstancias que concurren en D. Juan María Arzak Arratibel que se ha distinguido de modo extraordinario por su dedicación, constancia y espíritu de iniciativa en el desempeño de su labor profesional en el ámbito de la creatividad gastronómica y de la proyección de Euskadi en el exterior, y de conformidad con lo establecido en el Decreto 236/1996, de 22 de octubre, por el que se regula la concesión de Distinciones y Honores, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el día 8 de enero de 2002.

Vengo en conceder a D. Juan María Arzak Arratibel la Distinción Lan Onari.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 8 de enero de 2002.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Zk-399

4/2002 DEKRETUA, urtarrilaren 8koa, Martín Ugalde Orradre jaunari «Lan Onari» goraipamena ematen diona.

Martín Ugalde Orradre jaunak literaturaren, historiaren eta kazetaritzaren alorretan, euskaran zein gazteleraez eguneroko zeregin profesionala burutzean, sekulako ardura, etengabeko ahalegina eta ekimen aipagarria erakutsi ditu. Meritu hauek guztiak nabarmenzearren, Goraipamenak eta Ohoreak esleitza arautzen duen urriaren 22ko 236/1996 Dekretuak xedatutakoari men eginez, lehendakariak proposatuta eta Jaurlari-

Nº-399

DECRETO 4/2002, de 8 de enero, por el que se concede la distinción «Lan Onari» a D. Martín Ugalde Orradre.

En atención a los méritos y circunstancias que concurren en D. Martín Ugalde Orradre que se ha distinguido de modo extraordinario por su dedicación, constancia y espíritu de iniciativa en el ámbito de la literatura, de la historia y del periodismo, en euskera y castellano, y de conformidad con lo establecido en el Decreto 236/1996, de 22 de octubre, por el que se regula la concesión de Distinciones y Honores, previa deli-